Examining a Model Two-Voice Poem and Planning a Two-Voice Poem
Examining a Model Two-Voice Poem and Planning a Two-Voice Poem

Long-Term Targets Addressed (Based on NYSP12 ELA CCLS)

I can analyze how an author develops and contrasts the points of view of characters and narrators in a literary text. (RL 7.6)
I can cite several pieces of text-based evidence to support an analysis of informational text. (RI 7.1)
I can write narrative texts about real or imagined experiences using relevant details and event sequences that make sense. (W 7.3)

Supporting Learning Targets

- I can cite text-based evidence to support the comparison and contrasting of Salva and Nya in my two-voice poem.
- I can analyze a model two-voice poem using a rubric.
- I can plan my two-voice poem.

Ongoing Assessment

- Exit Ticket

Agenda

1. Opening
   A. Review Model Poem and Learning Targets (10 minutes)
2. Work Time
   A. Citations in the Two-Voice Poem (5 minutes)
   B. Analyzing the Model Poem (15 minutes)
   C. Planning the Two-Voice Poem (10 minutes)
3. Closing and Assessment
   A. Exit Ticket: Citing Your Sources (5 minutes)
4. Homework
   A. Finish poem planner and Works Cited list.

Teaching Notes

- This lesson builds on learning that students began in Unit 2, Lesson 17, when they started planning their research-based two-voice poem.
- In this lesson, students use the Gathering Evidence graphic organizer that they started in Unit 2, Lesson 17.
- In Unit 2, Lesson 17, students read this same model poem, “I Would Do Anything.” In this lesson, they read the poem focusing on how the author of the poem used evidence.
- For a teacher’s version of the Gathering Evidence graphic organizer, please see supporting materials of Unit 2, Lesson 17.
- The rubric for the two-voice poem is based on the New York State Expository Writing Rubric. The use of an expository rubric for this piece of narrative writing is intentional, since students will be applying many of the same writing skills to this poem, most importantly using evidence to develop their central idea and juxtaposition of Salva and Nya.
- As students work on their two-voice poems across the next few lessons, encourage them to refer to their Reader’s Notes and glossaries for rich vocabulary to incorporate. Emphasize how much knowledge they have learned about this time and place in history.
Lesson Vocabulary | Materials
--- | ---
cite, sources, plagiarism, parenthetical citation | • Entry task (one per student)

A. Review Model Poem and Learning Targets (10 minutes)
• As students enter, give them the entry task.
  * What do you think the word cite means?
  * Reread the model two-voice poem and put a star by any evidence that is cited.
• Give students about 5 minutes to complete it individually.
• Invite students to share their thinking with their seat partner.
• Cold call one or two pairs to define the word cite. Listen for: “To cite is to show where your information came from.” If students don’t come to a correct definition, provide it for them.
• Encourage them to turn to their partner and think of other words with “cite” in them. Call on students to share words. Listen for words such as “citation,” “recital,” “recite,” “excite.”
• Tell students that all those words have the same root: cit, which in Latin means “to call or summon.”
• Review the learning targets for today:
  * “I can cite text-based evidence to support the comparison and contrasting of Salva and Nya in my two-voice poem.”
  * “I can analyze a model two-voice poem using a rubric.”
  * “I can plan my two-voice poem.”

Meeting Students’ Needs
• Reviewing academic vocabulary words benefits all students developing academic language.
• Careful attention to learning targets throughout a lesson engages, supports, and holds students accountable for their learning. Consider revisiting learning targets throughout the lesson so that students can connect their learning with the activity they are working on.
### Opening (continued)

- Point out that *cite* is the verb in the first learning target and that students will be citing sources in their own two-voice poem.
- Ask students to raise their hand if they remember another time that they used a rubric to analyze writing. Call on one or two and listen for them to say: “We analyzed a model essay with the rubric.” Tell students that today they’ll be analyzing their two-voice poem with the rubric, but that they will see many similarities with the essay rubric. This is because the poem rubric is based on the New York Expository Writing rubric.

### Work Time

#### A. Citations in the Two-Voice Poem (5 minutes)
- Ask students to look at their **Model Two-Voice Poem: “I Would Do Anything”** (from Unit 2, Lesson 17) again. Point out the “Works Cited” list after the end of the poem. Ask:
  
  * “What do you think the Works Cited list is?” Invite students to Think-Pair-Share.

- Cold call one or two pairs to share their thinking. Listen for a student to say: “a list of the sources or texts used in the poem.”

- Explain that it is important to include your sources in a “Works Cited” list because you need to give credit to other people’s ideas. If you don’t, that is *plagiarism*. Plagiarism is using someone else’s idea without giving them credit. It is easy to avoid by doing two things:
  
  1. Include your sources in a “Works Cited” list.

  2. After quotes from a source, you need to give some information in parentheses about the source.

- Remind students that in Unit 2, Lesson 17, they considered what it means to write a research-based two-voice poem, including how it allows them to synthesize the literary and informational texts they read and juxtapose Salva and Nya. Tell them that they will analyze the model two-voice poem today and will discover how a poem can use information from sources effectively. Since they will be including quotes from other sources, it will be important to cite them in their research-based poem.

- Remind students that, in their essays, they included the page number in *A Long Walk to Water* where their quotes came from. They will continue to do that in their poem. Since they will also include quotes from informational sources, they will need to put the title in parentheses. Instruct students to look at the model poem and notice that the titles are in quotation marks. Emphasize that it is important for students to use quotation marks around the title of an article.
**Work Time (continued)**

- Tell students that for their poem, they will not create a Works Cited list. Instead, provide them with the *Works Cited* page.
- If you collected students’ Two-Voice Poem: Gathering Evidence graphic organizers at the end of Unit 3, Lesson 2, return them now. Otherwise, ask students to get them out and put a star next to any sources on the Works Cited page that they gathered evidence from.
- Tell students that when they hand in their final two-voice poem, they will need to hand in a Works Cited page with their sources starred.

**B. Analyzing the Model Poem (15 minutes)**

- Tell students that today they will become familiar with the rubric for the two-voice poem by using it to analyze the model poem.
- Distribute the *two-voice poem rubric* and invite students to look at the text in italics and the text in bold. Ask:
  - “What do you notice about this rubric?”
- Call on one or two students to share their thinking. Listen for: “The words in italics look similar to the essay rubric” or “The words in bold mention Salva and Nya.” Explain to students that this rubric is based on the same rubric as the essay. That is because they need to use many of the same skills to write this research-based poem, even though it is a different type of writing. However, there are criteria on the rubric that are specific to the two-voice poem; they will focus on those criteria today.
- Show the two-voice poem rubric using the document camera. Tell students that you are going to demonstrate how to analyze the model poem using the rubric and that you will focus on the organization of the poem.
- Direct students to look at the “3” column on the rubric and read aloud the criteria for organization:
  - “exhibit clear organization, with the use of appropriate transitions to create a unified whole”
- The poem has a beginning, middle, and end that connect to each other to create a unified poem.
- Point out that the beginning of the poem sets the scene by saying, “Life challenges us ... here in Sudan.”
- The middle of the poem shows the common experiences of Nya’s uncle and Uncle Jewiir, such as: “My people were forced to leave our village ...” and “For my family, I would do anything.” Mention that the common experiences serve as transitions from one idea to the next and that the author used both voices to do that.

**Meeting Students’ Needs**

- For students who need more support, consider giving them the model poem and rubric ahead of time so they can read before the World Café protocol.
- Analyzing a rubric for an assignment by using a model of the work offers all students a better opportunity to understand what they are expected to do to complete an assignment successfully.
Examining a Model Two-Voice Poem and Planning a Two-Voice Poem

<table>
<thead>
<tr>
<th>Work Time (continued)</th>
<th>Meeting Students’ Needs</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Finally, read the last line for both voices: “Tomorrow will be better than today...” and tell students that this ends the poem in a way that addresses the focus of the poem: Leaders help people to make a change. Be sure students see that that is the goal that both leaders had throughout the poem.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Turn students’ attention back to the rubric and point out that the model poem earns a 3 on the rubric for organization because it has a beginning, middle, and end that connect to each other and create a unified poem.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Instruct students to work with their seat partner to analyze the poem using the rest of the rubric. Point out that you modeled how to analyze the poem with the rubric using only part of the row titled “Cohesion, Organization, and Style,” so students should be sure to look at the rest of that row as well.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• While the class is working, circulate around the room and make sure students are referring to the poem and the rubric. If you hear students say the poem is “good” or “bad,” encourage them to justify their answers.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• After 5 minutes, debrief the groups’ discussions. Ask students to show how they graded the poem on the first row by holding the corresponding number of fingers in the air (0–4). Cold call one or two students to explain their thinking. Listen for: “I gave it a 4 because the evidence from the text helped develop the theme of the poem.” Repeat this process for each row. Listen for students to say things like:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>* “The main idea of the poem is developed with concrete evidence like 4 million people being forced to flee their homes, so our group gave it a 4 for Command of Evidence.”</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>* “The author used punctuation correctly, so we think it earned a 4 for Control of Conventions.”</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Tell students that now that they have an understanding of the expectations for the two-voice poem, it is time to start planning their own poems.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Work Time (continued)

**C. Planning the Two-Voice Poem (10 minutes)**

- Using the document camera, project the *Two-voice poem planner: Model Poem “I Would Do Anything”* Explain to students that, like they did with the essay, they are going to plan their poem using a planning document. Point to the model poem in two-voice poem planner and tell students that they will need to decide how to organize their ideas using the planner and use evidence from their Gathering Evidence graphic organizer in their poem. On the model poem, point to where it says: “Every year when the rains stopped and the pond near the village dried up ...”(26) as an example of using evidence.

- Emphasize that students should use only one box per row of the planner to have clear organization in their poem.

- Distribute the *Two-Voice Poem planner* and instruct students to start planning their poems independently.

- While the class is working, circulate around the room and check in with students to make sure they are using the planners correctly and are pulling evidence from their graphic organizers.

### Meeting Students’ Needs

- There are two versions of the two-voice poem planner: one with more scaffolding and one with less. Consider providing the more scaffolded planner to students who need support.

---

### Closing and Assessment

**A. Exit Ticket: Citing Your Sources (5 minutes)**

- Distribute the *exit ticket* and ask students to respond in writing:
  - “What does it mean to cite your sources?”
  - “Why is it important to cite your sources?”
  - “What two things do you need to do to cite your sources correctly?”

- Once students are done, collect the exit tickets.

### Meeting Students’ Needs

- Using entrance/exit tickets allows you to quickly check for understanding of the learning target so that instruction can be adjusted or tailored to students’ needs during the lesson or before the next lesson.

---

### Homework

- Finish poem planner and Works Cited list.

### Meeting Students’ Needs
Grade 7: Module 1: Unit 3: Lesson 3
Supporting Materials
Read this learning target:

“I can cite text-based evidence to support the comparison and contrast of Salva and Nya in my two voice poem.”

What do you think cite means?

Reread the model two voice poem and put a star by any evidence that is cited.
When planning, only fill in one box in each row.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Uncle Jewiir</th>
<th>Both say this</th>
<th>Nya’s Uncle</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Life challenges us...</td>
<td></td>
<td>...here in Sudan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>“Every year when the rains stopped and the pond near the village dried up...”(26)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>My people were forced to leave our village...</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>...every year to find water</td>
</tr>
<tr>
<td>...running for their lives</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>“More than 4 million people were forced to flee their homes” (“Time Trip: Sudan’s Civil War”)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>For my family, I would do anything.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>“You only need to walk as far as those bushes, Salva”(53)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Two-voice Poem Planner: Model Poem “I Would Do Anything”

<table>
<thead>
<tr>
<th>Uncle Jewiir</th>
<th>Both say this</th>
<th>Nya’s Uncle</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I will take opportunities</td>
<td>“to create a future that might be different,” (<em>Water for Sudan</em>)</td>
<td>A well,</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Two-voice Poem Planner: Model Poem “I Would Do Anything”

<table>
<thead>
<tr>
<th>Uncle Jewiir</th>
<th>Both say this</th>
<th>Nya’s Uncle</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A refugee camp,</td>
<td></td>
<td>A school.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Tomorrow will be better than today...</td>
<td>... for Nya.</td>
</tr>
<tr>
<td>…for Salva.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>


3. Water for South Sudan website, waterforsouthsudan.org.


5. Water for South Sudan website, waterforsouthsudan.org.
## Two voice Poem Rubric (based on the New York State Expository Writing Rubric)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grade</th>
<th>4</th>
<th>3</th>
<th>2</th>
<th>1</th>
<th>0</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Comparing Points of View in A Long Walk to Water (Content and Analysis)</strong></td>
<td>clearly introduce a topic in a manner that is compelling and follows logically from the task and purpose: The poem compares Nya and Salva’s experiences and uses evidence from informational text(s) to enhance the meaning. The comparison and use of evidence are insightful.</td>
<td>clearly introduce a topic in a manner that follows from the task and purpose: The poem compares Nya and Salva’s experiences around a theme in the novel and uses evidence from informational text(s).</td>
<td>introduce a topic in a manner that follows generally from the task and purpose: The poem generally compares Nya and Salva and it makes sense given the informational texts and <em>A Long Walk to Water</em>.</td>
<td>introduce a topic in a manner that does not logically follow from the task and purpose: The central idea of the poem does not logically follow from the informational texts or <em>A Long Walk to Water</em>.</td>
<td>demonstrate a lack of comprehension of the text(s) or task: The poem demonstrates a lack of comprehension of the informational texts or <em>A Long Walk to Water</em>.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| **Command of Evidence** | develop the topic with relevant, well-chosen facts, definitions, concrete details, quotations, or other information and examples from the text(s): The main idea of the poem and the comparison of Salva and Nya are developed with well-chosen and concrete evidence and quotes from the texts. | develop the topic with relevant facts, definitions, details, quotations, or other information and examples from the text(s): The main idea of the poem and the comparison of Salva and Nya are developed with relevant evidence and quotes from the texts. | partially develop the topic of the essay with the use of some textual evidence, some of which may be irrelevant: Some evidence and quotes from the texts help compare Salva and Nya and partially develop the main idea of the poem. | demonstrate an attempt to use evidence, but only develop ideas with minimal, occasional evidence which is generally invalid or irrelevant: There is an attempt to use evidence and quotes from the texts, but they are generally invalid or irrelevant. | provide no evidence or provide evidence that is completely irrelevant: There are no quotes or evidence from the texts or they are completely irrelevant to the topic of the poem. |
### Two voice Poem Rubric (based on the New York State Expository Writing Rubric)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Score</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4</td>
<td>Exhibit clear organization, with the skillful use of appropriate and varied transitions to create a unified whole and enhance meaning: The organization creates a unified poem that enhances meaning. Establish and maintain a formal style, using grade-appropriate, stylistically sophisticated language and domain-specific vocabulary with a notable sense of voice: The style and language of the poem are consistent and appropriate.</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Exhibit clear organization, with the use of appropriate transitions to create a unified whole: The poem has a beginning, middle and end that connect to each other to create a unified poem. Establish and maintain a formal style using precise language and domain-specific vocabulary: The style and language of the poem are consistent and appropriate.</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Exhibit some attempt at organization, with inconsistent use of transitions: The poem has a beginning, middle and end, but there is no clear connection between sections. Establish but fail to maintain a formal style, with inconsistent use of language and domain-specific vocabulary: The style and language of the poem are consistent and appropriate at times, but not consistently.</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Exhibit little attempt at organization, or attempts to organize are irrelevant to the task: The organization of the poem does not support the main idea or the comparison of Salva and Nya lack a formal style, using language that is inconsistent or imprecise for the task: The style and language of the poem are inappropriate given the main idea.</td>
</tr>
<tr>
<td>0</td>
<td>Exhibit no evidence of organization: The poem has no evidence of organization use language that is predominantly incoherent or copied directly from the text(s): The poem uses language that is generally incoherent or only quotes from the texts are used.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Two voice Poem Rubric (based on the New York State Expository Writing Rubric)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Control of Conventions</th>
<th>4</th>
<th>3</th>
<th>2</th>
<th>1</th>
<th>0</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>demonstrate grade-appropriate command of conventions, with few errors: <strong>Use of capitalization and spelling is grade-appropriate with few errors. Quotes and citations are punctuated correctly.</strong></td>
<td>demonstrate grade-appropriate command of conventions, with occasional errors that do not hinder comprehension: <strong>Occasional capitalization and spelling errors do not hinder comprehension. Quotes and citations are generally punctuated correctly. There is a Works Cited page with few errors.</strong></td>
<td>demonstrate emerging command of conventions, with some errors that may hinder comprehension: <strong>Some capitalization and spelling errors may hinder comprehension. Quotes and citations are inconsistently punctuated. There is a Works Cited page that contains some errors.</strong></td>
<td>demonstrate a lack of command of conventions, with frequent errors that hinder comprehension: <strong>Frequent capitalization and spelling errors hinder comprehension. There is an attempt to punctuate quotes and citations. There is a Works Cited page with many errors.</strong></td>
<td>are minimal, making assessment of conventions unreliable: <strong>Capitalization and spelling errors prevent the reader from understanding the poem. Punctuation is not used to signify quotes or citations. There is no Works Cited page.</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Theme: Survival

## Big Idea:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Salva says this alone</th>
<th>Both say this</th>
<th>Nya says this alone</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Works Cited


5. Water for South Sudan website, waterforsouthsudan.org.
Learning Target: I can cite text-based evidence to support the comparison and contrast of Salva and Nya in my two voice poem.

Independently, write a response to the questions below.

1. What does it mean to cite your sources?

________________________________________________________________________

________________________________________________________________________

2. Why is it important to cite your sources?

________________________________________________________________________

________________________________________________________________________

3. What two things do you need to do to cite your sources correctly?

1.

_______________________________________________________________________

2.

_______________________________________________________________________